



EXECUTIVE ORDER (TXOJ CAI YUAM) #94

**Ntsig txog Tej Kev Ua Txhua Txhua Yam Rau Cov Neeg Nyob Hauv
Wisconsin Yuav Tsum Tiv Thaix Lawv Tsev Neeg, Cov Phooj Ywg, thiab
Cov Neeg Zej Zos los ntawm Tus Kab Mob Khaub COVID-19**

UAS, Lub Xeev Wisconsin tab tom muaj Tus Kab Mob Khaub COVID-19 tua neeg tuag, tswj tsis tau thiab kis mob coob heev tshaj plaws. Yog tsis muaj kev tiv thaix, Lub Xeev tseem yuav yog lub chaw muaj Tus Kab Mob Khaub COVID-19 kub ntxov heev rau hauv lub teb chaws mus ntxiv;

UAS, yog tsis muaj tshuaj tiv thaix kab mob, yuav ua kom kis Tus Kab Mob Khaub COVID-19 tau qeeb ces yuav tsum tau caiv lub cev nyob kom sib nrug deb thiab rau ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg. Yog tsis siv cov tswv yim yooj yim tiam sis cawm tau txoj sia no, Wisconsin yuav ntsib kev muaj kab mob thiab kev tuag yam tsis tsim nyog mus ntxiv;

UAS, nws tau siv sij hawm xya lub hli thiaj ua rau Wisconsin muaj cov neeg kis mob tau txog thawj 100,000 leej kis Tus Kab Mob Khaub COVID-19, tab sis tam sim no tsuas yog tsib lub vij xwb twb muaj neeg kis kab mob tau txog 100,000 leej ntxiv lawm thiab. Feem pua sib kis mob tam sim no tau muaj ntau zuj zus lawm, yog li peb yuav muaj neeg kis mob ntxiv 100,000 leej tshiab rau zaum peb rau hauv lub sij hawm nees nkaus hnuv xwb. Txhua hnuv Wisconsin muaj cov neeg tshiab kis Tus Kab Mob Khaub COVID-19 xwm yeem ntau zuj zus, nws ntau dua kev sib kis mob thoob plaws rau hauv teb chaws Kasnadas rau hauv ib hnuv twg lawm;

UAS, txij thaum Lub Kaum Ib Hlis Ntuj Tim 9, 2020, 2,329 Cov neeg nyob hauv Wisconsin tau tag sim neej vim los ntawm Tus Kab Mob Khaub COVID-19. University of Washington feem Institute for Health Metrics and Evaluation (Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Ntsuam Xyuas) hais tias, raws li cov ntaub ntawv tam sim no, kwv yees tias yuav muaj cov neeg nyob hauv Wisconsin tuag los ntawm Tus Kab Mob Khaub COVID-19 txog 5,000 leej rau thaum Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1, 2021, yog tsis muaj kev nqis tes tiv thaix kom txo kev sib kis ntawm Tus Kab Mob Khaub COVID-19. Rov qab qees, kev rau ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg tuaj yeem cawm tib neeg tau txog 800 leej rau thaum txog Lub Ib Hlis Ntuj Tim 1;

UAS, yog tseem pheej muaj neeg kis mob tshaj ntxiv zuj zus li no, ces yeej yuav muaj neeg tuag txhua txhua hnuv. Tus Kab Mob Khaub COVID-19 tau yog ib qho uas tau tsim ua rau muaj neeg tuag rau hauv Wisconsin rau xyoo 2020. Yog muab xam rau kis nruab nrab, cov neeg nyob hauv Wisconsin tau tag sim neej *txhua hnuv* los ntawm Tus Kab Mob Khaub COVID-19 ntau tshaj cov neeg tuag *hauv ib lub hlis* los ntawm kev ua tsheb sib tsoo nyob rau teb chaws Meskas;

UAS, los ntawm qhov tsis tau ua dab tsi tiv thaix thiaj li ua rau muaj neeg coob leej kis mob thiab tag sim neej tsis tseg. Ua rau tsev kho mob tsis

txaus kho nyob thoob plaws rau hauv lub xeev vim muaj neeg tuaj kho mob coob tshaj lawm; thiab

UAS, txawm tias yeej mob siab ua tej no lawm los xij, tsuas yog cov neeg nyob hauv Wisconsin nkaus xwb thiaj li tuaj yeem ua txo kom muaj kev sib kis tus kab mob no tau qeeb thiab txo kom cov tib neeg txhob ntsib kev muaj mob txom nyem thiab tag sim neej txhua txhua hnuv. Txhua tus neeg nyob hauv Wisconsin yuav tsum tau rau daim ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg, nyob hauv tsev kom ntau li ntau tau, caiv lub cev nyob kom sib nrug deb tsawg kawg rau fij deb ntawm lwm cov neeg, nquag ntxuav tes, thiab tsuas nyob nrog nej pawg neeg txog tsib leej los sis tsawg dua xwb.

TAM SIM NO MUS, YOG LI, KUV TONY EVERS, Tus Thawj Kav Xeev ntawm lub Xeev Wisconsin, raws li txoj cai kuv muaj los ntawm Txoj Cai Lij Choj thiab cov cai hauv lub xeev no, thiaj tau muab lus qhuab qhia raws li cov nram no tias:

- 1. Nyob twj ywm hauv tsev.** Txhua tus neeg yuav tsum nyob twj ywm rau hauv tsev kom ntau li ntau tau thiab tsuas ncig tawm mus sab nrauv rau thaum tseem ceeb nkaus xwb, xws li kev tawm mus ua hauj lwm, mus yuav khoom noj, los sis yuav tshuaj noj.
- 2. Nyob ib leeg thiaj li nyab xeeb.** Txhua tus tib neeg thiaj yuav tsum tau ceev faj thaum tawm hauv lawv lub tsev mus kom lawv muaj kev nyab xeeb, kev nyab xeeb ntawm cov tswv cuab ntawm lawv yim neeg, thiab kev nyab xeeb rau pej xeem sawv daws.
 - a. Tag nrho cov neeg sawv daws.** Vim xav kom txhua tus nyab xeeb thiab muaj kev nyab xeeb rau lub zej zos, txhua tus thiaj li yuav tsum tau:
 - i.** Zam txhob sib sau ua ke coob leej rau ntawm lawv sawv daws uas tsis yog tib co neeg hauv yim neeg, yog zam tau.
 - ii.** Caiv lub cev nyob kom sib nrug deb tsawg kawg 6 fij deb ntawm cov neeg uas tsis yog cov tswv cuab hauv tib yim neeg, yog ua tau.
 - iii.** Nquag ntxuav tes.
 - iv.** Npog qhov ncauj thaum hnoos.
 - v.** Nquag tu tej npoo thiab tej khoom uas nquag chwv.
 - vi.** Rau ib daim ntaub npog ntsej muag kom mus raws li cov lus qhia los ntawm tus Thawj Kav Xeev Evers Daim Ntawv Txib Xwm Txheej Ceev #1, uas tau tsim ua rau thaum Lub Cuaj Hli Ntuj Tim 22, 2020.
 - vii.** Muab lub sij hawm los npaj tej ntaub ntawv thiab pab txhawb rau txoj kev xav rau cov neeg nyob hauv Wisconsin vim kev nyob hauv vaj hauv tsev uas rau khwv tsis tau nyiaj thiab ntsib kev nyuaj siab ntxhov plawv.
 - b. Cov neeg uas muaj mob los sis muaj cov tsos mob.** Cov neeg uas tab tom muaj cov tsos mob ntsig txog Tus Kab Mob Khaus COVID-19 yuav tsum tau ceev faj tshwj xeeb. Cov tsos mob ntawm Tus Kab Mob Khaus COVID-19 muaj nyob rau ntawm [Department of Health Services \(Lub Tuam Tsev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv\) lub website](#) thiab muaj xws li hnoos, ua pa txog siav, ua npaws, no tshee, mob taub hau, thiab tsis hnov qab los sis tsis hnov tus ntxhiab. Cov neeg uas muaj cov tsos mob yuav tsum tau:
 - i.** Nyob twj ywm hauv tsev kom ntau li ntau tau.
 - ii.** Txhob tawm mus ua hauj lwm los sis mus tim tsev kawm ntawv.
 - iii.** Yog ua tau, rau ib daim ntaub npog ntsej muag yog koj yuav tsum tau tawm mus sab nrauv uas yuav tau ntsib pej xeem sawv daws.

- iv. Raug kuaj ntsuas Tus Kab Mob Khaus COVID-19. Hu rau koj tus kws kho mob los sis lub chaw xub thawj kho mob, yog muaj, tsis li ntawd ces sab laj rau [Department of Health Services \(Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv\) lub website](#) rau cov chaw uas kuaj ntsuas hauv zej zos.
 - v. Yog koj kuaj ntsuas pom muaj Tus Kab Mob Khaus COVID-19 lawm, ua raws li cov lus qhia cais nyob ib leeg los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv hauv ib cheeb tsam.
- c. Cov neeg uas tsis taus.** Cov neeg uas tsis taus muaj xws li cov neeg muaj hnuv nyoog tshaj 60 xyoo, cov poj niam xeeb me nyuam, cov neeg uas muaj feem tiv thaiv kab mob hauv lub cev tsis zoo suav nrog kab mob khees xaws, rog heev dhau lawm, kab mob ntshav qab zib, los sis kab mob ntsws uas tsis paub zoo tu qab, kab mob raum los sis mob plawv. Yog ua tau, cov neeg uas tsis taus yuav tsum nyob twj hauv tsev tas li xwb. Cov tswv cuab ntawm cov yim neeg uas muaj cov neeg tsis taus yuav tsum ceev faj tias kev mus ua hauj lwm los sis tawm mus sib sau ua ke rau sab nrauv, lawv tuaj yeem nqa tus kab mob vais lav rov qab los tsev tau. Yuav tsum tau ceev faj cais cov neeg uas tsis taus tawm mus nyob ib leeg ntawm cov neeg feem coob.
- d. Cov neeg uas tsis muaj tsev nyob.** Cov neeg uas tsis muaj tsev nyob yog cov yuav tsum tau nrhiav kom muaj chaw nyob. Tsoom fwv thiab lwm cov chaw ua hauj lwm yeej mob siab saib xyuas kom muaj chaw nyob sai rau sawv daws kom ntau tshaj plaws thiab ua raws li cov lus qhia los ntawm Wisconsin Department of Health Services (Wisconsin Lub Tuam Tsev Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv) (DHS) thiab U.S. Centers for Disease Control and Prevention (Lub Chaw Tswj thiab Tiv Thaiv Kab Mob Hauv Teb Chaws Meskas) (CDC) hais txog kev nqis tes txo tej kev pheej hmoo yuav kis tau Tus Kab Mob Khaus COVID-19.
- e. Cov vaj tse uas tsis nyab xeeb.** Cov neeg uas nyob tej tsev los sis tej chaw tsis nyab xeeb, xws li cov neeg raug tsim txom los ntawm kev sib ntaus rau hauv vaj hauv tsev, yog cov yuav tsum tawm ntawm lawv lub tsev thiab muaj nyob rau tej chaw nyab xeeb.
- 3. Tej lag luam.** Xav kom txhua yam lag luam mob siab ua raws li cov kauj ruam los tiv thaiv lawv cov neeg ua hauj lwm, cov neeg qhua, thiab lawv cov neeg hauv zej zos.
- a. Txo kom muaj neeg ua hauj lwm thiab neeg qhua kom tsawg nyob rau hauv cov chaw ua hauj lwm, cov chaw, thiab cov khw muag khoom.** Yuav ua kom tau zoo tshaj plaws ces, cia kom sawv daws ua hauj lwm sib nruv deb thiab siv lwm txoj hau kev ua hauj lwm uas txo kom txhob muaj neeg coob tuaj tshwm ntsej muag rau tim tsev ua hauj lwm, tim lub chaw, los sis tim lub khw muag khoom, suav nrog:
 - i. Muab kev pab qhia rau hauv online los sis sib tham pom duab raws hauv koo pij tawj, suav nrog thaum sib ntsib sib tham nrog cov neeg qhua, muab kev pab tswv yim, los sis lwm yam kev pab cuam.
 - ii. Npaj cov rooj sib tham thiab sib koom tes raws hauv online los sis raws hauv xov tooj.
 - iii. Npaj pawg kws ua hauj lwm sib hloov los sis ua kom cov zeeg ua hauj lwm txhob sib tsoo.
 - b. Ua raws li cov lus qhia nyab xeeb rau txoj hauj lwm lag luam thaum tsis tuaj yeem ua hauj lwm nyob sib nruv deb tau.** Txhua txoj lag luam yuav tsum tau ua raws li cov kev tiv thaiv thiaj li yuav txo tau kev raug Tus Kab Mob Khaus COVID-19 rau cov neeg ua hauj lwm, cov neeg qhua, thiab cov neeg pej xeeb sawv daws:
 - i. Yuav tsum tau rau ntaub npog qhov ncauj qhov ntswg.

- ii.** Txo kom txhob muaj neeg coob nyob rau ntawm tej tsev kom tshaj qhov txwv rau thaum ua txoj lag luam.
 - iii.** Txawm tias cov neeg ua hauj lwm tau mus ua hauj lwm rau ntawm cov chaw ua hauj lwm los xij, yeej tseem sib ntsib sib tham raws hauv online los sis hauv xov tooj xwb thiaj li zam kev tuaj nyob sib ti rau hauv chaw ua hauj lwm, tej chaw sib ntsib, los sis tej chaw tuaj sib koom ua ke.
 - iv.** Yog yuav ua kom tau zoo tshaj plaws, ces caiv nyob kom sib nrug deb li 6 fij ntawm txhua cov neeg rau hauv tej chaw, suav nrog rau cov neeg ua hauj lwm, cov neeg qhua, thiab cov neeg pej xeem sawv daws. Cov khw lag luam yuav tsum tau npaj lub chaw ua hauj lwm dua, tej chaw ua hauj lwm, los sis npaj kev ua hauj lwm kom caiv nyob sib nrug deb tau.
 - v.** Yog ua tau, ua kom muaj cua khiav mus los rau hauv tej chaw ua hauj lwm thiab sib ntsib sib tham rau sab nrauv zoov los sis rau ntawm tej chaw qhib dav dav.
 - vi.** Siv cov cai tswj fwm los tiv thaiv cov neeg ua hauj lwm txij thaum nkag mus rau hauv tej chaw los sis lub chaw ua hauj lwm yog pom lawv muaj cov tsos mob rau feem ua pa los sis tau nyob ze nrog ib tug neeg uas raug kuaj pom tias muaj tus Kab Mob Khaus COVID-19. Cov tswv num yuav tsis rau txim rau cov neeg ua hauj lwm los sis nrho lawv tawm hauj lwm vim los ntawm cov tso mob los sis tau raug Tus Kab Mob Khaus COVID-19.
 - vii.** Ua kom muaj kev tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm txhua thaj chaw. Qhov no yuav tsum muaj xws li tej chaw uas nquag chwv xws li cov tes tuav ntawm qhov rooj, cov las tuav hauv cov chav dej, cov pob nias, cov phiaj saib uas siv tes kov, cov khoom siv hauv chav ua hauj lwm, cov twj siv, tej tsheb uas koom siv ua ke, cov tshuab them nyiaj los sis cov tshuab them nyiaj ntsuab, thiab cov tshuab suav nyiaj. Cov lag luam yuav tsum coj cov qauv cai tu thiab tsuag tshuaj tua kab mob rau ntawm tej chaw rau kis uas pom muaj Tus Kab Mob Khaus COVID-19 tshwm sim rau hauv lub chaw ua hauj lwm.
 - viii.** Tso cov paib qhia uas sau cov ntaub ntawv uas cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg qhua nkag siab ceeb toom rau cov neeg ua hauj lwm thiab cov neeg qhua txog kev coj kom nyab xeeb, yuav tsum caiv nyob kom sib nrug deb, ntxuav tes kom huv si, thiab paub cai thaum hnoos/txham.
 - ix.** Yog ua tau, muab kev xav khoom qha khoom raws ntawm ntug kev, tso khoom raws ntawm ntug kev, xa tej khoom thiab muab kev pab cuam raws tej ntug kev.
 - x.** Yog ua tau, them nyiaj raws hauv online, teem caij sib ntsib thiab tshwj tseg tej chaw ua ntej raws hauv online.
 - xi.** Tso tseg kev xyuum cov neeg qhua tim ntsej tim muag rau ntawm qhov rooj.
 - xii.** Tshuaj xyuas thiab tiv thaiv kom mus raws li cov lus qhia los ntawm lub chaw Wisconsin Economic Development Corporation kom muaj kev coj zoo nyab xeeb rau kev lag luam, muaj nyob rau ntawm no: <https://wedc.org/reopen-guidelines/>.
- c.** Feem yuam siv txoj cai hauv feem pab txhawb rau kev noj qab haus huv yuav hais kom muab kev sib cais thiab caiv nyias nyob nyias los ntawm kev npaj tej hauj lwm rau ua raws li qhov tsim nyog thiab cia cov neeg ua hauj lwm ua hauj lwm rau tim tsev tau raws li yam yuav tsum tau ua los ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem sawv daws.

4. Kev ntoj ncig. Yuav tsum hais kom neeg nyob twj ywm rau hauv tsev. Yog ua tau ces txhob ntoj ncig mus rau lub tsev thib ob los sis lwm lub chaw nyob. Ua raws li tsoom fwv cov lus qhia thiab tiv thaiv peb cov neeg nyob txawv xeev, cov neeg nyob hauv Wisconsin los ntawm txhob tawm mus ntoj ncig rau kis tsis tseem ceeb.

NYOB RAU TXOJ KEV UA TIM KHAWV,
ntawm no kuv tau tso kuv txhais tes rau
thiab nias lub Thwj Xeev Wisconsin rau koj
ruaj khov. Ua tiav nyob ntawm (Capitol)
Tseem Fwv Tsev Hauj Lwm hauv Nroog
Madison rau thaum hnuv tim kaum Lub
Kaum Ib Hlis Ntuj hauv xyoo ob txhiab nees
nkaum.

TONY EVERS
Hau Xeev Governor

Los ntawm tus Hau Xeev Governor:

DOUGLAS LA FOLLETTE
Neeg Lis Ntaub Ntawv Hauv Xeev